

記入例と注意事項
 Sample

Visa Applicant List
 ビザ申請者リスト
 申請簽証名单

受付番号*	×2019××××××××	コース*	プルダウンメニューから選択
受入れ機関 (日本語表記)*	××××××××××××××	① 受入れ機関 (アルファベット表記)*	半角英数で入力

・下表からSSP認定状へ取り込まれる項目があります。誤字、脱字に注意し、略字を避けて入力して下さい (SSP認定状: 招へい対象者がSSPで来日する事を認定する英文資料。JSTが作成し、受入れ機関へ郵送。ビザ申請時に必要) ・*は必須項目
 ・The information below appears in Letter of SSP Certificate. Please make sure all the data is accurate (Letter of SSP Certificate: Letter in English certifying that the applicant is invited for SSP) ・*Required fields
 ・下表填写的内容将在SSP认定证书上使用, 请避免错别字, 务必认真填写 (SSP认定证书: 应邀者受SSP项目的邀请日本短期访问的证明材料) ・*必填项目

Enter Personal Information exactly as appeared on Passport パスポートの記述通りに入力 填写护照信息										③ Date of Entry * into Japan 日本入国日 到达日本日期	④ Date of Departure * from Japan 日本出国日 离开日本日期	Location of Japanese Embassy/Consulate * to apply for visa ビザ申請先公館の所在地 申請簽証領館的所在地	⑤ Current Residential Address of Visa Applicant * *Room number should be included (if any) *The address should be identical to that on Visa Application 招へい対象者の居住地 (部屋番号まで記入) 应邀者的居住地 (请详细写明邮编、室号等)	Postal Code * 郵便番号 邮政编码	Email Address 電子メールアドレス 电子邮箱	Telephone Number 電話番号 电话号码	⑥ Name of Sending Organization * (in full) 送し機関 (招へい対象者の所属機関) 派遣単位 (应邀者的所属単位)	Position 属性 职务
② Full Name in English alphabet* 氏名 (アルファベット表記) 姓名 (拼音)	②* 氏名漢字表記* (中国パスポートのみ) 姓名 (汉字, 须与护照一致)	Gender * 性別 性别	Date of Birth * 生年月日 出生日期	Nationality * 国籍等 国籍	Passport 护照			Date of Entry * into Japan 日本入国日 到达日本日期	Date of Departure * from Japan 日本出国日 离开日本日期	Location of Japanese Embassy/Consulate * to apply for visa ビザ申請先公館の所在地 申請簽証領館的所在地		Current Residential Address of Visa Applicant * *Room number should be included (if any) *The address should be identical to that on Visa Application 招へい対象者の居住地 (部屋番号まで記入) 应邀者的居住地 (请详细写明邮编、室号等)	Postal Code * 郵便番号 邮政编码	Email Address 電子メールアドレス 电子邮箱	Telephone Number 電話番号 电话号码	Name of Sending Organization * (in full) 送し機関 (招へい対象者の所属機関) 派遣単位 (应邀者的所属単位)	Position 属性 职务	
					Passport No. 旅券番号 护照号码	Type 種類 护照类型	Date of Expiry YYYY/M/D			Country · Region	City							
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認
未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認	未確認

SSP認定状郵送先 (受入れ機関の郵便番号、住所、機関名、部署、役職、氏名)*

SSP認定状郵送先を入力 (受入れ機関の実施主担当者、事務担当者 など)	電話番号	・左記SSP認定状郵送先の電話番号を入力
	電子メールアドレス*	・左記SSP認定状送付先のメールアドレスを入力



氏名が姓と名に分かれている場合
 語順: 上段から順に記入



氏名が1行で書かれている場合
 語順: 記載どおり

パスポートコピー (サンプル)



認定状発行日=関係省庁へのビザ申請者データ提出日。
 ビザの申請が可能になるまでこの日付から3~4週間かかります。

SSP 認定状 (サンプル)